

CATEGORIE TOPONIMICHE

GEOTOPONIMI

Toponimi che hanno origine o attinenza con gli aspetti concernenti la morfologia, le caratteristiche del suolo o la composizione del terreno

GEMONA / GLEMONE, *MONTE GLEMINE*, *TORRENTE GLEMINEIT* = da base preromana *glem* ‘cocuzzolo tondeggiante’

BUJA = ‘buca’, dall’avvallamento tra i colli di Santo Stefano

BORDANO = ‘bordo’, ‘margine’ per il fatto di essere posto alla radice del Monte San Simeone

VENZONE = prende il nome dal torrente *Venzonassa*, da *Auentione* di radice celtica ‘acqua’

TRASAGHIS = da *trans aquas*, ‘oltre le acque’ del Tagliamento

PIOVEGA = (acqua) ‘pubblica’

OSOPPO = etimo incerto, forse indica ‘luogo sull’acqua’, ‘terra delle fonti’; meno probabile ‘luogo dei frassini’

CAVAZZO = dal latino *cavus* ‘alveo di un corso d’acqua’ o ‘luogo dove si raccolgono le acque’

SAVALON = di origine tedesca *sabulone* ‘sabbia’, ‘terreno sabbioso’, ‘terreno ghiaioso’

RIVOLI / RIÛL / RIVOLI BIANCHI = dal diminutivo di *rivus*, *rivulus*, ‘ruscello’, ‘rigagnolo’

ALTS, *BAS DE BRAIDE*, *BASSATE*, *RIVATE*, ecc.

ORONIMI

Nomi di rilievi

MONT, *PIÇ*, ecc.

CUEL, *CUELAT*, *CUELISSINE*, ecc.

SCUGJELÂRS, *CITE / CITÓN*, *CJALDERUÇ*, *CUARNAN*, ecc. = toponimi traslati

IDRONIMI

Nomi di corsi d’acqua o specchi d’acqua

TAGLIAMENTO / TILIMENT = dal celtico ‘(corso d’acqua che scorre lungo) territori coperto da tigli’

LEDRA / LEDRE = dal venetico ‘acqua’

ROGGIA / ROE

LAGO DI CAVAZZO O DEI TRE COMUNI, *LAGO MINISINI*

SUEI / SFUEI = ‘stagno’ in friulano

ANTROPOTOPONIMI

Toponimi che risalgono a nomi di persona, cognomi o soprannomi (antroponimi), o a fatti in cui l'uomo fu protagonista

MAJANO = prediale romano da *Mallius* o *Maius* o *Manlius*, sottintendendo un *ager* o un *praedium*

MONTENARS = dal latino *montanarius* 'colui che abita in montagna'

ARTEGNA = da personale celtico *Artenios* 'simile ad un orso', 'forte'; o dal latino *artus* 'strettoia'

ALESSO, *CAMPO LESSI* = da *Alexius*

BAMBINS = soprannome della famiglia Cargnelutti

PASSO DELLA SIGNORINA

CASE FLAUGNATTI, *CASE RODARO*, *CASE PICCO*, ecc.

LÀ SÙ DAI CJARGNELONS, *LÌ DI SAVIO*, *LÌ DI BUTAÇÂR*, *LÌ DI CLEMENTE*, ecc.

VITALINE, *NARDON*, ecc.

AGIOTOPONIMI

Toponimi che derivano o che hanno attinenza con nomi di santi o con la devozione religiosa

SAN DANIELE DEL FRIULI

MONTE SAN SIMEONE

GLEISIUTE

I SANMARTINS: (terreni a Majano)

BORC DI SANT'ANTONI

SANT'ELISEO / *SAN LISEU* = cristianizzato in modo particolare: da *els* 'leccio/elce', con collegamento *Illicetum/Elisêt* 'bosco di lecci' ad *Eliseo*

ODOTOPONIMI

Toponimi di strade, vie, piazze

PUINT DI BRAULINS, *PUINT DI MARCULIN*

VIA DEL SALE, *STRADA STATALE PONTEBBANA*

STRADON, *STRADATE*, *STRADE DAL LÔF*, *STRADE DE BONIFICHE*, *STRADE DE SIORE*, ecc.

TROI DAL PRÂT DAL VUARDIAN

PLACE DES CJARÈS, *PLAÇUTE*, *PLACE DAL MARCJÂT*, ecc.

AGROTOPONIMI

Toponimi che riflettono la tradizione agraria e contadina; traggono origine sia dal lavoro dei campi che dalla destinazione d'uso del territorio

Disboscamento:

RONCO / RONC / RONCAT , ecc. = frutteto o vigneto a scaglioni sul pendio di un colle oppure di terreno coltivato o pascolo ricavato dall'abbattimento di un bosco a sua volta deverbale del latino *runcare* 'disboscare'

BRUSADES , *AMBRUSËT* , ecc. = terre 'bruciate'

Terreni e usi del suolo:

CAMPAGNOLA , *MONTE CHIAMPON / CJAMPON* , *CAMPO* , *CJAMP* , *CJAMPS* , ecc. = dal latino *campus* 'campo arato', ma anche semplicemente 'regione pianeggiante'

BRAIDA , *BRAIDE* , *BRAIDUCES* , ecc. = termine di origine longobarda (*brīd-*), 'campagna aperta', 'distesa pianeggiante'. Fino all'età barbarica e feudale servi per tradurre i termini latini *campus* e *campanea*, che designavano di preferenza colture estensive o lande incolte, adibite a prato o pascolo, ma in seguito al progresso delle tecniche agricole, all'avanzata delle colture intensive e all'incremento demografico le 'braide' mantennero in buona parte il loro nome ma divennero dei campi chiusi, acquisendo il significato geografico attuale. *Braide/braida* è diventato termine tanto popolare da coincidere praticamente con *cjamp/campo* e da generare più toponimi che lo stesso *campo*

BEÀRÇ , *BROILI* , *ORTO / ORT* , ecc. = terreni chiusi e più curati rispetto a braida e campo

ANGORIE , *CODE* , *CODATES* , *LUNCS* , ecc. = forme e parti del campo

PRATO , *PRÂT* , *PRADISSUT* , *PRABUNEL* , *PRAVIOLAI* , ecc. = dal latino *pratium*, 'terreno erboso' senza ulteriori specificazioni, così che non risulta se si tratti di un pascolo, di una campagna aperta o altro (campo a erba, terreno erboso a rotazione)

PALA , *PALE* , *PALES* , ecc. = da *pala*, parola prelatina 'rotondità'; oggi intende 'pendio erboso dove si sfalcia ma non si pascola'

Allevamento :

MALGA , *BAITA* , *STAVOLO* , *CASERA* , ecc. = ricoveri montani

ARMENTARESSA , *ARMENTARIE* , *MENTERECES* , ecc. = dal latino *armentum*, a indicare una specie di tratturo per cui si portavano giornalmente le mandrie al pascolo

PASC , *PASCÂI* , *PASCAT* , ecc. = dal latino *pascuum*, 'luogo dove si pascola'

Improduttivi:

MAGREDI , *MAGREDIS* , ecc. = terreni magri, poco fertili

PUSTOTE , ecc. = terreni improduttivi

Paludi e terreni umidi:

PALUDO, *PALÛT*, *PALÛTS*, *MARCIDE*, *MUELAT*, ecc.

BRAIDAMATTA / *BRAIDEMATE*, *CAMPOMOLLE*, *PRAMOLLO* / *NASSFELD*, ecc.

LE BONIFICHE, ecc.

Proprietà :

PARTE / *PART*, *SUÀRT*, *LOTTI*, *LOTS*, ecc.

COMUGNA, *COMUGNIS*, *COMUNÁI*, ecc. = ‘terra comune’

TAVELLA / *TAVIELE* = dal latino *tabella* ‘parcella’

BANDO / *BANT* = dal gotico *bandvjan*, ‘luogo interdetto per legge’, ‘terreno bandito’, ‘terreno riservato’, diffuso in età feudale a denominare le terre di esclusivo godimento dei signori o dei conventi, sulle quali erano vietati ai sudditi la caccia, il taglio della legna, la raccolta e magari il transito

FITOTOPONIMI

Toponimi che risalgono a nomi di vegetali (fitonimi)

FORGARIA = forse da *filicaria* ‘felce’, o da *forca*, o da *folgore*

COLLOREDO = dal latino *corylus avellana* ‘nocciolo’

RAVASCLETTO = dal latino *rūbuscletum* ‘luogo dei rovi’

BARAÇS, *BARAÇADES*, ecc. = dal gallico *barros* il friulano *bâr* ‘cespo’ da cui deriva il dispregiativo *baràz*, *baràč*, ‘cespugli’ in genere o ‘rovo’ in particolare

SILVOTOPONIMI

Nomi di foreste, boschi e boscaglie

NIMIS = da radice di origine preromana *nema* col senso di ‘bosco sacro’

SPESSA = dall’aggettivo latino *spissus* ‘fitto, ‘folto’ riferito a una *silva* ‘bosco’, ‘foresta’ sottintesa

BOSCO, *BOSC*, *BOSCAT*, *BOSCO PINETA* = da prestito germanico *būsk* ad indicare ‘bosco’, ‘foresta’

PINETA = dal latino *pinetum*

SELVA PIANA, *SELVIS*, *SELVUZZIS*, ecc. = dal latino *silva* ‘foresta’

ZOOTOPONIMI

Toponimi che risalgono al nome di un animale

BUÈRIIS = dal latino *beber* ‘castoro’ (Frau, 1980, 61)

LOVARIA, *LOVI*, *LÔF* (*Cjamp*, *Cjase*, *Strade*, *Mont dal*), ecc. = dal latino *lupus* ‘lupo’ o simile

ORSARIA, *ORS* (*Buse*, *Paréit*, *Rivis dai*), ecc. = dal latino *ursus* ‘tana di orsi’ o ‘luogo di orsi’

VOLP, *BOLP*, (*Clapón*, *Riu*, *Strade da la*)

SCHIRATTI (*Borgo*), ecc. = ‘scoiattolo’

ECOTOPONIMI

Toponimi che si ispirano all'ambiente antropizzato, modificato dall'uomo per scopi diversi da quelli relativi all'agricoltura (costruzioni, manufatti, attività produttive)

BORC DI ARE , CJASÂI , CJASE DE MONT , ecc.

CJISCJEL , PALAÇ , ecc.

*OSPEDALETTO / OSPEDALET / OSPEDÂL PIÇUL = dal latino *hospitale* 'luogo di ristoro e riposo'*

TIRO A SEGNO

BATTIFERRO / BATAFIÂR

MOLINO (COCCONI) , MULIN , MOLINIS

LATTERIA

CAMPO SPORTIVO

ZONA ARTIGIANALE / ZONA INDUSTRIALE

CAMPING AL LAGO

FORNÂS , FORNASATIS , ecc.

FABBRICA SNAIDERO , FERRIERE PITTINI , ecc.